Il Sindaco sottopone alla Giunta Comunale l'allegata proposta di delibera avente per oggetto:

# PROGETTO CITTABILE FASE 2 – ACCORDO DI COLLABORAZIONE.

# LA GIUNTA COMUNALE

- Vista l'allegata proposta di delibera;
- Ritenuto di approvarla, riconoscendone il contenuto;
- Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 1° comma del D. Lgs. n. 267/00, come da foglio allegato;
- Richiamato l'art. 134 4° comma del D. Lgs. n. 267/00;
- Con voti unanimi, espressi nelle forme di legge, anche per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della presente deliberazione

# **DELIBERA**

1. di approvare, l'allegata proposta avente ad oggetto:

# PROGETTO CITTABILE FASE 2 – ACCORDO DI COLLABORAZIONE.

2. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 - 4° comma del D. Lgs.n. 267/00.

# ALLEGATI:

Proposta di deliberazione (1 pagina) Relazione a firma Dott.ssa Piva (1 pagina) Allegato A (4 pagine) Accordo di Collaborazione (3 pagine) Foglio Pareri (1 pagina)

# OGGETTO: PROGETTO CITTABILE FASE 2 – ACCORDO DI COLLABORAZIONE

# LA GIUNTA COMUNALE

- Vista l'allegata relazione degli uffici di Staff del Sindaco che costituisce parte integrante del presente atto;
- Visto il Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali" pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 227 del 28 settembre 2000 Supplemento Ordinario n. 162 che prevede all'Articolo 119 Contratti di sponsorizzazione, accordi di collaborazione e convenzioni: "In applicazione dell'articolo 43 della legge 27 dicembre 1997, n. 449, al fine di favorire una migliore qualità dei servizi prestati, i comuni, le province e gli altri enti locali indicati nel presente testo unico, possono stipulare contratti di sponsorizzazione ed accordi di collaborazione, nonché convenzioni con soggetti pubblici o privati diretti a fornire consulenze o servizi aggiuntivi";
- Ritenuta positiva l'esperienza maturata durante la realizzazione del Progetto Cittabile Agenda 21 in collaborazione con la Banca di Credito Cooperativo, Cittadinanza Attiva, SPI CGIL e la Società Prosis srl ora Geokeys s.r.l. per cambio di ragione sociale;
- Vista la proposta presentata da Geokeys in data 21 ottobre 2009 (allegato A di pag. 4) concernente la realizzazione della fase 2 del Progetto Cittabile;
- Ritenuto di accogliere la proposta;
- Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 1° comma del D.Lgs 18/8/2000 n. 267, come da foglio allegato;
- Richiamato l'art. 134 4° comma del D.Lgs 267/00;

Con voti unanimi espressi nelle forme di legge anche per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della presente deliberazione;

# **DELIBERA**

- 1. Di approvare l'Accordo di Collaborazione (tot. pag. 3) con BCC Banca di Credito Cooperativo di Sesto San Giovanni e Geokeys srl Progetto Cittabile Fase 2 e l'allegato A, parte integrante e sostanziale;
- 2. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 4° comma del D.Lgs 18/8/2000 n. 267.

# **RELAZIONE**

Con atto di Giunta Comunale nr. 213 del 4/8/2005 si approvava la realizzazione del Progetto Cittabile Fase 1 e del relativo accordo di programma, al fine di realizzare la mappatura delle barriere architettoniche in città attraverso strumenti GPS. Tale progetto nacque per la necessità individuata sul territorio sestese di attivare azioni e progetti sulla mobilità sostenibile.

Visto il raggiungimento degli obiettivi definiti durante la prima fase ed a seguito di diversi incontri di approfondimento svoltisi tra settembre 2008 e settembre 2009, si è deciso di ampliare il progetto e di stipulare un nuovo accordo di collaborazione che scaturisce da una proposta presentata dalla Società Geokeys srl con sede a Sesto San Giovanni.

Il progetto riguarda in particolare la mappatura completa dei parcheggi disabili, la mappatura completa ed aggiornata degli interventi finalizzati al superamento delle barriere architettoniche e la messa a disposizione di un portale geografico per l'accesso alle

informazioni sopra definite. Data la peculiarità rispetto alle tematiche trattate ed alle soluzioni delineate, si mantengono le caratteristiche di "progetto pilota", cioè di progetto tecnologico e di rete a forte impatto sociale, che permette di sperimentare sul territorio tecnologie e reti collaborative tra mondo private e mondo pubblico, per interventi a forte valenza territoriale. La Banca di Credito Cooperativo e Geokeys srl saranno i promotori ed ogni soggetto si farà carico di una parte precisa di responsabilità, così come indicato nell'accordo nei seguenti termini.

L'Amministrazione Comunale fornirà il fondamentale support degli Uffici Tecnici e del Settore Informatico ed inoltre si occuperà degli aspetti organizzativi e di comunicazione dell'iniziativa. Si propone pertanto di approvare l'Accordo di Collaborazione tra BCC Banca di Credito Cooperativo, la Società Geokeys s.r.l. e l'Amministrazione Comunale.

La Responsabile degli Uffici di Staff del Sindaco e della Giunta Comunale Dott.ssa Luciana Piva

Sesto San Giovanni, 17 novembre 2009



Sede legale: Via Frescobaldi 72 - 44100 Ferrara

Geokeys Sede: Via Borgoleoni 70/B - 44100 Ferrara - Tel/Fax 0532 1861042 / 1861043 Sede: Viale Italia, 466 - 20099 Sesto S. G. (MI) - Tel 02 2402517 Fax 02 2430 Sede: Viale Italia, 466 - 20099 Sesto S. G. (MI) - Tel 02 2402517 Fax 02 24303049 Business Integration Sede: Via A. Costa 34/C - 30172 Mestre (Ve) - Tel 041 972233 Fax 041 983742

Sesto San Giovanni, 21/10/09

CITTÀ DI SESTO S. GIOVANNI 86514 23.10.2009 10 37

Spett.le. Comune di Sesto San Giovanni Piazza della Resistenza 20 20099 Sesto San Giovanni (MI)

Attn: dr.ssa L. Piva

CCAssess, LL.PP

CCPresidente BCC Sesto S.G.

CCUff. Mktg BCC Sesto S.G dott. V. Amato dott.ssa M. Bonfanti dott. A. Mandelli

Oggetto:

Progetto CITTABILE - Fase 2

Come d'accordo ed a seguito dei diversi incontri di approfondimento svolti tra settembre 2008 e settembre 2009, inoltriamo le linee di sviluppo principali della fase 2 del progetto Cittabile, dopo il raggiungimento degli obiettivi definiti dalla prima fase.

Naturalmente il progetto, visto la sua peculiarità rispetto alle tematiche trattate ed alle soluzioni delineate, mantiene le sue caratteristiche di "progetto pilota", cioè di progetto tecnologico e di "rete" a forte impatto sociale, che permette di sperimentare sul territorio tecnologie e "reti" collaborative tra mondo privato, mondo pubblico, associazioni ed enti intermedi e scolastici, per realizzare interventi a forte valenza territoriale.

Nel frattempo comunichiamo anche ufficialmente che Prosis Network Srl ha cambiato, per strategia di marketing, il proprio nome in Geokeys Srl, mantenendo tutti gli altri dati societari inalterati.

Elenchiamo le linee di attività delineate nel corso degli incontri. In un altro paragrafo, poi, viene sviluppato il dettaglio delle attività così come proposte.

# 1) LINEE DI ATTIVITA' DELINEATE

# a) MAPPATURA PARCHEGGI DISABILI

Mappatura completa dei parcheggi disabili cittadini e inserimento nel portale geografico.

L'individuazione e il posizionamento dei parcheggi disabili e dei relativi dati identificativi ad essi collegati, è stata svolta dagli uffici comunali preposti.

I dati saranno forniti tramite elenco telematico a Geokeys Srl (es. file Excel) per quello che concerne i dati relativi ai parcheggi disabili; ogni record avrà un codice identificativo di parcheggio e conterrà le informazioni che l'amministrazione desidera rendere disponibili all'utente che si collegherà al portale (es. tipologia (generico o personale/dedicato), grado di funzionalità, ecc...).

L'elenco delle informazioni di dettaglio contenute in queste schede identificative di parcheggio verrà quindi concordato con il personale comunale preposto.

Il posizionamento del parcheggio sulla strada, invece, verrà fornito dal Comune a Geokevs tramite mappa cartacea con segnato il punto preciso del parcheggio ed il suo codice identificativo.

L'informazione così fatta sarà poi presa in carico da Geokeys e "tradotta" in un punto geografico informatizzato su mappa (cioè geolocalizzata), con collegate tutte le informazioni



# Geokeys

Sede legale: Via Frescobaldi 72 - 44100 Ferrara

Sede: Via Borgoleoni 70/B - 44100 Ferrara - Tel/Fax 0532 1861042 / 1861043 Sede: Viale Italia, 466 - 20099 Sesto S. G. (MI) - Tel 02 2402517 Fax 02 24303049 Business Integration Sede: Via A. Costa 34/C - 30172 Mestre (Ve) - Tel 041 972233 Fax 041 983742

contenute nel file Excel sopra citato, ed integrato nel portale esistente (Cittabile) con i dati di rilevazione già esistenti.

Ricordiamo che il portale Cittabile utilizza, come cartografia di riferimento, la cartografia Geokeys Postad (derivata da base Tele Atlas Multinet).

Il punto sulla mappa geografica informatizzata, quindi, corrispondente ad un determinato parcheggio avrà anche tutte le informazioni di dettaglio, relative al parcheggio stesso, che saranno rese disponibili all'utente che si collega attraverso il portale.

Alla fine del lavoro svolto da Geokeys, le informazioni geografiche informatizzate (punti georeferenziati dei parcheggi) relative ai parcheggi inseriti, saranno anche rese disponibili in formato adeguato (es. file DXF o altro definito) e consegnate all'Ufficio Tecnico per poter essere integrate nel Sistema Informativo Territoriale del Comune.

Verrà realizzata, oltre alle esistenti generiche funzionalità di visualizzazione delle informazioni su mappa informatizzata, una specifica funzionalità di ricerca, contenuta nel portale, per permettere di trovare il parcheggio disabili generico più vicino ad una certa via.

# b) NUOVI INTERVENTI FINALIZZATI AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE **ARCHITETTONICHE**

Mappatura completa dei nuovi interventi di sistemazione delle barriere architettoniche svolte dal Comune e inserimento nel portale geografico.

In modo analogo a quello descritto per i parcheggi disabili, e sopra esposto, saranno trattate le informazioni relative ai nuovi interventi di sistemazione svolti dal Comune e finalizzati al superamento delle barriere architettoniche.

Analogamente a quanto descritto per i parcheggi, il personale del Comune fornirà a Geokeys le informazioni utili per geolocalizzare i punti.

Il luogo dove è stato svolto l'intervento sarà inserito come "punto" (a cui sarà collegata una scheda informativa).

# c) PORTALE WEB CITTABILE E INFORMAZIONE ESISTENETE (MARCIAPIEDI CIRCOSCRIZIONI I E III)

(Tenuta in linea ed aggiornamento dell'informazione)

Il portale Cittabile, attualmente in linea e linkato al sito del Comune di Sesto S.G., necessita di aggiornamenti dell'informazione relativa all'accessibilità già rilevata (attualmente marciapiedi circoscrizioni I e III) a fronte dei nuovi interventi svolti dal Comune (vedi paragrafo b). A fronte di interventi di sistemazione delle barriere architettoniche sarà infatti necessario aggiornare l'informazione alfanumerica esistente (ad esempio, a fronte di un lavoro di sistemazione, togliere l'indicazione dell'ostacolo che rendeva un elemento non accessibile, e cambio del colore del tratto stradale, da rosso (= non accessibile) a verde (= accessibile). Insieme al personale del Comune preposto sarà definita una cadenza e una modalità di organizzazione dell'aggiornamento (es. elenco lavori, posizionamento, ...) Sarà anche tenuta traccia dello "status" di "NUOVO INTERVENTO". Delle informazioni esistenti (e aggiornate) relative alle circoscrizioni I e III verranno mostrate

nel portale (e quindi all'utente) solamente le informazioni accessibili (colorate, cioè, in verde).





Sede legale: Via Frescobaldi 72 - 44100 Ferrara

Geokeys Sede: Via Borgoleoni 70/B - 44100 Ferrara - Tel/Fax 0532 1861042 / 1861043 Sede: Viale Italia, 466 - 20099 Sesto S. G. (MI) - Tel 02 2402517 Fax 02 24303 Sede: Viale Italia, 466 - 20099 Sesto S. G. (MI) - Tel 02 2402517 Fax 02 24303049 Business Integration Sede: Via A. Costa 34/C - 30172 Mestre (Ve) - Tel 041 972233 Fax 041 983742

# 2) COSTI

Per le attività previste nei precedenti punti, in relazione al fatto che esistono per Geokeys dei costi vivi per la tenuta in linea del portale Cittabile (posto su server Geokeys linkato al portale del Comune), il costo "a pacchetto" è di € 9.500 (IVA esclusa).

Di seguito riportiamo anche un dettaglio delle attività, svolte come service da Geokeys.

L'attività esposta coprirà 1 anno, dalla assegnazione dell'incarico.

Durante questo anno il personale del Comune potrà approfondire, anche con il supporto informativo di Geokeys, il tema dell'integrazione delle attività e delle informazioni relative alle barriere architettoniche (interventi, parcheggi, marciapiedi, ecc...) con il Sistema Informativo Comunale esistente, con l'obiettivo di costruire una organizzazione ottimale per l'aggiornamento delle informazioni nei prossimi anni.

Questo fatto abbatterà anche i costi progettuali per gli anni futuri, potendo essere molte delle attività indicate svolte direttamente dal personale comunale.

Alla fine di questo anno coperto dal service di Geokeys, verrà fatto il punto della situazione, insieme alle strutture comunali coinvolte e con la BCC, sia sul lato dell'inserimento ed aggiornamento dei dati, sia sugli strumenti di pubblicazione del dato in internet.

Di seguito sono anche indicate le azioni che Geokeys fornirà come proprio contributo gratuito al progetto.

# 3) SERVIZIO – DETTAGLIO ATTIVITA'

La proposta si basa su un servizio continuativo da parte di Geokeys Srl, comprendente attività di aggiornamento dei dati, attività di tenuta del portale con copertura di costi di software, connettività, SLA e dati cartografici di base.

In questa ipotesi, come detto, tutto il software, i dati ed il servizio risiede su macchine Geokeys, presso sede Geokeys. Le attività di aggiornamento vengono svolte dal personale Geokeys. La durata del servizio è di 1 anno a partire dall'assegnazione dell'incarico.

Attività di dettaglio previste:

# PARCHEGGI DISABILI, NUOVI LAVORI SULLE BARRIERE ARCHITETTONICHE

- Caricamento, via elenco telematico e mappa cartacea, con integrazione nell'ambiente del portale e output file DXF per l'Ufficio Tecnico, dei parcheggi disabili, dei punti corrispondenti ai nuovi lavori svolti sulle barriere architettoniche.
- Aggiunta sul portale della funzionalità di "ricerca parcheggio più vicino alla via ...", "ricerca intervento per via" e "visualizzazione percorso accessibile"

# **PORTALE**

- Aggiornamento informazione relativa ai marciapiedi con modifica delle informazioni del database e relativo colore dei tratti (secondo i lavori svolti dal Comune).
- Visualizzazione (per l'utenza) delle sole informazioni accessibili (di colore verde)
- Costo vivo utilizzo software di base web GeoViewer
- Costo vivo di connettività + SLA (accesso al portale 24h/gg con supporto in orario standard di lavoro via email/telefono)
- Costo vivo di utilizzo cartografia web Geokeys Postad (solo territorio del comune di Sesto



Sede legale: Via Frescobaldi 72 – 44100 Ferrara

Geokeys Sede: Via Borgoleoni 70/B - 44100 Ferrara - Tel/Fax 0532 1861042 / 1861043 Sede: Viale Italia, 466 - 20099 Sesto S. G. (MI) - Tel 02 2402517 Fax 02 24301 Sede: Viale Italia, 466 - 20099 Sesto S. G. (MI) - Tel 02 2402517 Fax 02 24303049

Business Integration Sede: Via A. Costa 34/C - 30172 Mestre (Ve) - Tel 041 972233 Fax 041 983742

Verifica (anche preventiva, in fase di sviluppo delle interfacce), in collaborazione con il personale del Comune preposto, del rispetto dell'accessibilità informatica dell'applicazione, secondo le norme vigenti.

Totale complessivo

€ 9.500 (IVA esclusa)

# 4) CONRIBUTO GEOKEYS

A titolo informativo di completamento, ed in aggiunta agli interventi sopra riportati, indichiamo che Geokeys fornisce anche un contributo di lavoro (a titolo gratuito di supporto al progetto, come propria azione di responsabilità Sociale d'Impresa) relativo all'intervento per il progetto Cittabile (fase 2), che comprende:

- Incontri di preparazione, presentazione/sensibilizzazione/informazione alla cittadinanza e approfondimento del progetto e delle sue possibili linee di sviluppo (n. 3 gg/uomo), da concordare con i partner.

- Incontri relativi al tavolo di lavoro del progetto (n. 3 gg/uomo)

- Aggiornamento del look grafico dell'applicazione Cittabile esistente (funzioni base), secondo modelli già a disposizione di Geokeys.

Tale intervento aggiuntivo e gratuito di Geokeys ha un valore complessivo di € 8.600

Ringraziando per la collaborazione e rimanendo a disposizione por ogni informazione necessaria porgo i miei più cordiali saluti

Dott. Antonio Zambelli

Resp. Progetto per Geokyes Srl

Antonio Lambelli

Geokeys 16 Business Integration

Riferimenti: cell. 348-4725286

ufficio: 041-972233

# ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA COMUNE DI SESTO SAN GIOVANNI BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI SESTO SAN GIOVANNI GEOKEYS s.r.l.

## PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO CITTABILE – FASE 2

## PREMESSO CHE:

Il Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali" pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 227 del 28 settembre 2000 – Supplemento Ordinario n. 162 prevede all'Articolo 119 Contratti di sponsorizzazione, accordi di collaborazione e convenzioni: "In applicazione dell'articolo 43 della legge 27 dicembre 1997, n. 449, al fine di favorire una migliore qualità dei servizi prestati, i comuni, le province e gli altri enti locali indicati nel presente testo unico, possono stipulare contratti di sponsorizzazione ed accordi di collaborazione, nonché convenzioni con soggetti pubblici o privati diretti a fornire consulenze o servizi aggiuntivi";

La collaborazione fra Enti pubblici e privati insieme alle Associazioni di volontariato e del terzo settore in generale, favorisce lo sviluppo di sinergie e la realizzazione di progetti concreti sul territorio;

Con atto di Giunta Comunale nr. 213 del 4/8/2005 è stata approvata la realizzazione del Progetto Cittabile Fase 1 e del relativo accordo di programma, al fine di realizzare la mappatura delle barriere architettoniche in città attraverso strumenti GPS.

Ritenuta positiva l'esperienza maturata durante la realizzazione del Progetto Cittabile Agenda 21 in collaborazione con la Banca di Credito Cooperativo, Cittadinanza Attiva, SPI CGIL e la Società Prosis srl ora Geokeys s.r.l. per cambio di ragione sociale;

Vista la proposta presentata da Geokeys in data 21 ottobre 2009.

Vista la delibera di Giunta Comunale nr ...... del ...... del ......

## SI SOTTOSCRIVE IL SEGUENTE ACCORDO DI COLLABORAZIONE

## Articolo 1 - Oggetto dell'Accordo

Il presente accordo si propone di realizzare la fase 2 del progetto "Cittabile" e precisamente:

- Mappatura completa dei parcheggi disabili e inserimento nel portale geografico
- Mappatura completa ed aggiornata degli interventi finalizzati al superamento delle barriere architettoniche
- Messa a disposizione di un portale geografico per l'accesso alle informazioni sopra definite

# Articolo 2 – Soggetti Firmatari

I soggetti firmatari del presente Accordo di Collaborazione sono: il Comune di Sesto San Giovanni – Uffici Staff del Sindaco, la Banca di Credito Cooperativo di Sesto San Giovanni, Geokeys s.r.l.

# Articolo 3 – Obiettivi Generali

Avvio del progetto pilota CITTABILE – Fase 2, che prevede:

- L'individuazione e il posizionamento su mappa geografica dei parcheggi per disabili, tradotti in un punto geografico su mappa, completi di tutte le informazioni utili e necessarie;
- La mappatura aggiornata di tutti gli interventi finalizzati al superamento delle barriere architettoniche e svolti dal Comune, tradotti in un punto geografico informatizzato su mappa. Tale aggiornamento avrà un

carattere continuo, secondo le modalità stabilite tra Geokeys e personale preposto del Comune, per tutta la durata del presente accordo;

Tenuta del portale geografico Cittabile e suo aggiornamento con i dati sopra definiti.

# Articolo 4 – Compiti specifici dei firmatari

Il Comune di Sesto San Giovanni si farà carico, tramite gli Uffici di Staff del Sindaco, del coordinamento del progetto, agevolando il lavoro dei soggetti coinvolti nell'accordo, garantendo un'assistenza costante e fornendo le informazioni in possesso dell'Amministrazione Comunale utili all'esecuzione dell'iniziativa. Darà anche una adeguata informazione alla cittadinanza, con pubblicazioni sul Portale di Sesto San Giovanni, sui giornali locali e con comunicati stampa. Il comune inoltre verificherà periodicamente lo stato di avanzamento del progetto.

Geokeys S.r.I., oltre a mettere a disposizione il software geografico per la consultazione delle informazioni, ideato per la sperimentazione tecnologica ed adeguato alla normativa in tema di accessibilità, prenderà in carico le informazioni di dettaglio fornite dagli uffici tecnici del Comune, come sopra definito, strutturandole adeguatamente ed inserendole nell'archivio geografico, attività meglio descritte nel dettaglio nell'allegato A al presente atto che forma parte integrante e sostanziale.

La Banca di Credito Cooperativo di Sesto San Giovanni, si assume l'onere economico necessario per la realizzazione degli interventi previsti da parte di Geokeys s.r.l.

### Articolo 5 – Comunicazione alla cittadinanza

Il Comune promuoverà iniziative di sensibilizzazione ed informazione rivolte alla cittadinanza. Verrà data la massima visibilità, favorendo l'accesso alla mappatura realizzata su supporto informatico.

# Articolo 6 – Gruppo di lavoro

Si costituisce un gruppo di lavoro permanente composto da un referente di:

- Uffici di Staff del Sindaco
- Geokeys s.r.l.

# Articolo 7 – Durata dell'accordo

Il presente accordo ha la durata di un anno, a decorrere dalla sua sottoscrizione.

# Articolo 8 – Contributo di ciascuna parte e risorse economiche

Le risorse finanziarie utili per la realizzazione del progetto saranno rese disponibili da:

- Banca di Credito Cooperativo di Sesto San Giovanni per un importo di € 9.500 + IVA che verserà direttamente a Geokeys, finalizzato alla copertura dei costi vivi sostenuti da Geokeys s.r.l.;
- Geokeys s.r.l., a completamento ed in aggiunta agli interventi di cui all'allegato A, si impegna a fornire un contributo di lavoro a titolo gratuito per un valore complessivo di € 8.600;
- Comune di Sesto San Giovanni si impegna a mettere a disposizione gli uffici ed i servizi necessari per la realizzazione del progetto per un valore complessivo di € 9.840.

# LETTO, FIRMATO E SOTTOSCRITTO

Per il Comune di Sesto San Giovanni il Sindaco Dott. Giorgio Oldrini

Per la Società Geokeys S.r.l. l'Amministratore Unico Ing. Giorgio Pistocchi

Per la Banca di Credito Cooperativo la Presidente Dr.ssa Maria Bonfanti

Sesto San Giovanni, Dicembre 2009